

BRUGERVEJLEDNING

Remo-wax® ørevoksopløsende ørespray

Virkning og anvendelse

Remo-wax ørespray løser ørevoks og ørevokspropper.

Brug ikke Remo-wax hvis

- øret er betændt eller gør ondt
- der flyder sekret ud af øret
- trommehinden er beskadiget, perforeret eller er blevet punkteret (f.eks. dræn i øret)
- du er allergisk (overfølsom) overfor et af indholdsstofferne i Remo-wax.

Særlige patientgrupper

Hvis du har koordinationsproblemer, bevægelsesforstyrrelser eller dine hænder ryster, så bed en anden om at dosere Remo-wax ørespray i din øregang og skylle øret som beskrevet i denne brugervejledning.

Børn

Remo-wax bør kun anvendes til børn efter lægens anvisning. Følg nøje den vejledning du har fået. En øreskylling hos børn skal helst foretages af en læge eller sygeplejerske.

Brugere med høreapparat

Hvis du bruger et høreapparat, må du først sætte det i igen efter at øret er blevet skyllet og vandet er løbet ud af øret.

Mulige bivirkninger

I nogle sjældne tilfælde kan der forekomme lokale allergiske reaktioner i forbindelse med anvendelse af Remo-wax. Ubehagelig fornemmelse i øregangen, hudirritationer og forbigående svimmelhed kan forekomme. Tinnitus kan være et symptom på ørevokspropper, og forbigående tinnitus kan forekomme efter rensning af øret.

Hvis øresprøjten skubbes for dybt ind i øregangen, kan trommehinden beskadiges. Kontakt en læge eller apoteket, hvis du har mistanke om, at Remo-wax har medført bivirkninger hos dig. For at indberette en alvorlig hændelse skal du kontakte fabrikanten og Lægemiddelstyrelsen (Lægemiddelstyrelsen, +45 4488 9595) i den medlemsstat, hvor du har bopæl. Dette er vigtigt for den løbende overvågning af forholdet mellem fordele og risici for produktet.

Sådan skal du bruge øresprayen og øresprøjten

Løsne ørevokspropper med ørespray

- Opvarm indholdet i flasken med Remo-wax til håndtemperatur (cirka 37°C) ved at holde flasken i hånden et par minutter.
- **Før øresprayen anvendes første gang**, sprayes 3-5 gange f.eks. i et papirlommetørklæde indtil der kommer en jævn stråle. Vend altid øresprayen væk fra dig selv. Hvis øresprayen ikke har været brugt i et stykke tid, skal du teste, at der kommer en jævn stråle ved at spraye 1-2 gange.
- Træk forsigtigt den øverste del af det ydre øre bagud og opad. Hold flasken lodret med øresprayens mundstykke placeret ved indgangen til øregangen. Spray 2-3 doser Remo-wax i øregangen. Træk forsigtigt øreflippen op og ned nogle få gange med en drejende bevægelse. Øregangen kan dækkes med en tot vandskyende vat fugtet med Remo-wax.
- Lad Remo-wax virke i 20-60 minutter. Hvis nødvendigt kan væsken blive i øret natten over.
- Løsn øresprayens mundstykke efter anvendelse, rengør den med mild sæbe, skyl den omhyggeligt, tør den og sæt den tilbage på flasken igen. **Anvend aldrig sprayflasken uden at sprayens mundstykke er fastgjort på flasken!**

Efter anvendelse af Remo-wax ørespray skal øregangen skylles. Du kan bruge Remo-wax øresprøjten til skylning eller kontakt en læge eller sygeplejerske for en øreskylling. Hos børn skal en øreskylling helst foretages af en læge eller sygeplejerske.

Øreskylling med øresprøjten

- Før anvendelsen skal øresprøjten skylles igennem hver gang.
- Sug håndvarmt/lunkent vand op i øresprøjten.
- Før forsigtigt spidsen af øresprøjten et par millimeter ind i øregangen og skyl øret ved at trykke let og forsigtigt på øresprøjten.

Stik ikke spidsen af øresprøjten dybt ind i øregangen!

- Gentag skylningen nogle gange indtil vandet, der løber ud af øret, er helt klart.
- Skyl øresprøjten igennem og tøm den ved at trykke på den, indtil den er helt tom, efter hver behandling. Lad vandet dryppe ud med spidsen nedad.

Anden information

Remo-wax ørespray er kun til personlig brug. Hvis én behandling ikke løser ørevoksproppen, kan du gentage, om nødvendigt, behandlingen med øresprayen og øreskylling i tre på hinanden følgende dage.

OBS! Skyl øregangen efter hver behandling.

Hvis du får foretaget øreskylling hos lægen eller en sygeplejerske, så følg hans/hendes anvisninger.

Øreskylling må aldrig medføre smerte. Hvis du oplever smerte, så stop øreskyllingen og kontakt din læge.



Undgå kontakt med øjnene. Skyl øjnene med rigeligt vand og kontakt læge, hvis det er nødvendigt.

Hvis du har nogle spørgsmål angående anvendelse af Remo-wax, så kontakt din læge, sygeplejerske eller apoteket.

Indholdstoffer

Allantoin (3 mg/ml), etoxileret lanolin, polysorbat 80, polysorbat 60, flydende sorbitol, fructosesirup, polyoxetylen stearylether, polyoxyethylen oleylether, lanolinolie, isopropylmyristat, risklidolie, phenethanol, cetylalcohol, butylhydrocytoluen, sorbinsyre, benzethoniumchlorid og vand.
Øresprøjte: Polyvinylchlorid (PVC).

Opbevaring

Må ikke opbevares ved temperatur over 25°C. Opbevar Remo-wax ørespray og øresprøjte utilgængeligt for børn.

Må ikke anvendes efter den udløbsdato, der står på pakningen.

Af hensyn til miljøet må du ikke smide produktrester i afløbet eller skraldespanden.

Rester bør afleveres på apoteket til bortskaffelse. Disse foranstaltninger vil bidrage til at beskytte miljøet.

Pakningsstørrelser

Remo-wax ørespray 10 ml med øresprøjte

Fremstiller

Remo-wax:
Orion Corporation Orionintie 1
FI-02200 Espoo, Finland



Øresprøjte:

Albert Hohlkörper GmbH & Co. KG
Maerkische Strasse 35
58675 Hemer, Tyskland



Distributør i Danmark

Orion Pharma A/S
Ørestads Boulevard 73
DK-2300 København S
Danmark
Tel. +45 8614 0000
www.orionpharma.dk

Denne brugervejledning blev senest revideret 02.11.2023



Medicinsk udstyr



Se brugervejledningen



Forsigtig



Fabrikant



Fremstillingsland



Distributør



Oversættelse



Maks. temperatur



Anvendes inden/udløbsdato



Batchkode

BRUGERVEJLEDNING Remo-wax® ørevoksopløsende øredråber

Virkning og anvendelse

Remo-wax øredråber løsner ørevoks og ørevokspropper.

Brug ikke Remo-wax hvis

- øret er betændt eller gør ondt
- der flyder sekret ud af øret
- trommehinden er beskadiget, perforeret eller er blevet punkteret (f.eks. dræn i øret)
- du er allergisk (overfølsom) overfor et af indholdsstofferne i Remo-wax.

Særlige patientgrupper

Hvis du har koordinationsproblemer, bevægelsesforstyrrelser eller dine hænder ryster, så bed en anden om at dryppe Remo-wax i din øregang og skylle øret som beskrevet i denne brugervejledning.

Børn

Remo-wax bør kun anvendes til børn efter lægens anvisning. Følg nøje den vejledning du har fået. En øreskylling hos børn skal helst foretages af en læge eller sygeplejerske.

Brugere med høreapparat

Hvis du bruger et høreapparat, må du først sætte det i igen efter at øret er blevet skyllet og vandet er løbet ud af øret.

Mulige bivirkninger

I nogle sjældne tilfælde kan der forekomme lokale allergiske reaktioner i forbindelse med anvendelse af Remo-wax. Ubehagelig fornemmelse i øregangen, hudirritationer og forbigående svimmelhed kan forekomme. Tinnitus kan være et symptom på ørevokspropper, og forbigående tinnitus kan forekomme efter rensning af øret.

Hvis øresprøjten skubbes for dybt ind i øregangen kan trommehinden beskadiges.

Kontakt en læge eller apoteket, hvis du har mistanke om, at Remo-wax har medført bivirkninger hos dig.

For at indberette en alvorlig hændelse skal du kontakte fabrikanten og Lægemiddelstyrelsen (Lægemiddelstyrelsen, +45 4488 9595) i den medlemsstat, hvor du har bopæl. Dette er vigtigt for den løbende overvågning af forholdet mellem fordele og risici for produktet.

Sådan skal du bruge øredråberne og øresprøjten

Løsne ørevokspropper med øredråber

- Opvarm indholdet i flasken med Remo-wax til håndtemperatur (cirka 37°C) ved at holde flasken i hånden et par minutter.
- Hold hovedet skråt mod skulderen eller læg dig ned med hovedet drejet til siden og dryp 10-20 dråber Remo-wax ind i øret. Træk forsigtigt øreflippen op og ned nogle få gange med drejende bevægelse. Øregangen kan dækkes med en tot vandskyende vat fugtet med nogle få Remo-wax øredråber.
- Lad Remo-wax virke i 20-60 minutter. Hvis nødvendigt kan væsken blive i øret natten over.

Efter anvendelse af Remo-wax øredråber skal øregangen skylles. Du kan bruge Remo-wax øresprøjten til skylning eller kontakt en læge eller sygeplejerske for en øreskylling. Hos børn skal en øreskylling helst foretages af en læge eller sygeplejerske.

Øreskylling med øresprøjten

- Før anvendelse skal øresprøjten skylles igennem hver gang.
- Sug håndvarmt/lunkent vand op i øresprøjten.
- Før forsigtigt spidsen af øresprøjten et par millimeter ind i øregangen og skyl øret ved at trykke let og forsigtigt på øresprøjten.

Stik ikke spidsen af øresprøjten dybt ind i øregangen!

- Gentag skylningen nogle gange indtil vandet, der løber ud af øret, er helt klart.
- Skyl øresprøjten igennem og tøm den ved at trykke på den, indtil den er tom, efter hver behandling. Lad vandet dryppe ud med spidsen nedad.

Hvis én behandling ikke løsner ørevoksproppen, kan du, hvis nødvendigt, gentage inddrypningen af øredråber og øreskylling i tre på hinanden følgende dage.

OBS! Skyl øregangen efter hver behandling.

Hvis du får foretaget øreskylling hos lægen eller en sygeplejerske, så følg hans/hendes anvisninger.

Øreskylling må aldrig medføre smerte. Hvis du oplever smerte, så stop øreskyllingen og kontakt din læge.



Undgå kontakt med øjnene. Skyl øjnene med rigeligt vand og kontakt læge, hvis det er nødvendigt.

Hvis du har nogle spørgsmål angående anvendelse af Remo-wax, så kontakt din læge, sygeplejerske eller apoteket.

Indholdstoffer

Allantoin (3 mg/ml), etoxyleret lanolin, polysorbit 80, polysorbit 60, flydende sorbitol, fructosesirup, polyoxetylen stearylether, polyoxyetylen oleylether, lanolinolie, isopropylmyristat, risklidolie, phenethanol, cetylalkohol, butylhydroctoluen, sorbinsyre, benzethoniumchlorid og vand.
Øresprøjte: Polyvinylchlorid (PVC).

Opbevaring

Må ikke opbevares ved temperatur over 25°C. Opbevar Remo-wax øredråber og øresprøjte utilgængeligt for børn.

Må ikke anvendes efter den udløbsdato, der står på pakningen.

Af hensyn til miljøet må du ikke smide produktrester i afløbet eller skraldespanden. Rester bør afleveres på apoteket til bortskaffelse. Disse foranstaltninger vil bidrage til at beskytte miljøet.

Pakningsstørrelser

Remo-wax øredråber 10 ml

Remo-wax øredråber 10 ml med øresprøjte

Fremstiller

Remo-wax:
Orion Corporation, Orionintie 1
FI-02200 Espoo, Finland



Øresprøjte:

Albert Hohlkörper GmbH & Co. KG
Maerkische Strasse 35
58675 Hemer, Tyskland



Distributør i Danmark

Orion Pharma A/S
Ørestads Boulevard 73
DK-2300 København S, Danmark
Tel. +45 8614 0000
www.orionpharma.dk

Denne brugervejledning blev senest revideret 02.11.2023



Medicinsk udstyr



Se brugervejledningen



Forsigtig



Fabrikant



Fremstillingsland



Distributør



Oversættelse



Maks. temperatur



Anvendes inden/ udløbsdato



Batchkode

BRUGERVEJLEDNING

Remo-wax® Olie, ørespray der forebygger ørevokspropper i øret.

VIRKNING OG ANVENDELSE

Remo-wax Olie er en plejende olie, der forebygger ørevokspropper i øret. Remo-wax Olie fugter også huden i øregangen og mindsker dermed kløe og irritation forårsaget af tør hud.

BRUG IKKE REMO-WAX® OLIE HVIS

- øret er betændt eller gør ondt
- der flyder sekret ud af øret
- trommehinden er beskadiget, revnet eller er blevet punkteret (f.eks. dræn i øret)
- du er allergisk (overfølsom) overfor et af indholdsstofferne i Remo-wax Olie.

SÆRLIGE PATIENTGRUPPER

Hvis du har koordinationsproblemer, bevægelsesforstyrrelser eller dine hænder ryster, så bed en anden om at dosere Remo-wax Olie i din øregang.

Børn: Remo-wax Olie bør ikke anvendes til børn under 1 år uden kontakt med lægen.

Brugere med høreapparat: Hvis du bruger et høreapparat, må du først sætte det i igen efter at olien er optaget af huden, dvs. når øret igen føles tørt.

MULIGE BIVIRKNINGER

Remo-wax Olie har ingen kendte bivirkninger. Kontakt en læge eller apoteket, hvis du har mistanke om at Remo-wax Olie har medført bivirkninger hos dig.

DOSERINGSVEJLEDNING

Forebyggelse af ophobning af ørevoks:

Spray 1-2 doser af Remo-wax Olie ørespray i øregangen én gang om ugen. Regelmæssig brug af Remo-wax Olie forhindrer ophobning af ørevoks. Remo-wax Olie kan anvendes så ofte det behøves.

Behandling af tørhed og kløe i øregangen:

Spray 1-2 doser af Remo-wax Olie ørespray i øregangen én gang om ugen eller ved behov. Remo-wax Olie kan anvendes så ofte det behøves.

SÅDAN SKAL DU BRUGE ØRESPRAYEN

1. Opvarm indholdet i sprayflasken med Remo-wax Olie til håndtemperatur (cirka 37 °C) ved at holde sprayflasken i hånden et par minutter.
2. **Før sprayeren anvendes første gang,** sprayer 3-5 gange f.eks. i et papirlommetørklæde indtil der kommer en jævn stråle.
3. Træk forsigtigt den øverste del af det ydre øre bagud og opad. Hold flasken lodret med sprayens mundstykke placeret ved indgangen til øregangen. Spray 1-2 doser Remo-wax Olie i øregangen. Træk forsigtigt

øreflippen op og ned med en drejende bevægelse nogle gange.

4. Overskydende olie i øregangen tørres af med et papirlommetørklæde. Brug ikke vatpinde ! Den olie, der er blevet sprøjtet ind i øregangen skal ikke skylles væk.
5. Løsn sprayens mundstykke efter anvendelse, rengør det med mild sæbe, skyl det omhyggeligt med vand, tør det og sæt det på flasken igen. **Anvend aldrig sprayflasken uden at sprayens mundstykke er sat på flasken!**

ANDEN INFORMATION

Remo-wax Olie er kun til personlig brug.

Remo-wax Olie er kun til anvendelse i øregangen.

Hvis du får Remo-wax Olie ordineret af lægen skal du følge de anvisninger, du får af lægen.

Hvis du har nogle spørgsmål angående anvendelse af Remo-wax Olie, så kontakt lægen eller apoteket.

INDHOLDSTOFFER

Triglycerider, middelkædelængde, isopropylpalmitat, hydrogeneret polydecen

OPBEVARING

Må ikke opbevares ved temperatur over 25°C. Opbevares utilgængeligt for børn. Må ikke anvendes efter den udløbsdato, der står på pakningen. Flasken skal anvendes indenfor 6 måneder efter åbning.

PAKNINGSSTØRRELSER

Remo-wax Olie 15 ml

FREMSTILLER

Orion Corporation
Orionintie 1
FI-02200 Espoo
Finland

REPRÆSENTANT I DANMARK

Orion Pharma A/S
medinfo@orionpharma.com

DENNE BRUGERVEJLEDNING BLEV SENEST REVIDERET 12/2018



143529-2